

- 1 उमा कात्यायनी गौरी^a काली^b हैमवतीश्वरी^c ।
- 2 शिवा^d भवानी रुद्राणी सर्वाणी सर्वमङ्गला ॥ ३२ ॥
- 3 अपर्णा पार्वती दुर्गा मृडानी चण्डिकाम्बिका^e ।
- 4 विनायको विघ्नराज-द्वैमातुर-गणाधिपाः ॥ ३३ ॥
- 5 [अण्ड] एकदन्त-हेम्ब-लम्बोदर-गजाननाः ।
- 6 कार्तिकेयो महासेनः शरत्तन्मा^f षडाननः ॥ ३४ ॥
- 7 पार्वतीनन्दनः स्कन्दः सेनानीरू अग्निभूरू गुरुः ।
- 8 बाहुलेयस्^g तारकजित् विशाखः शिखिवाहनः ॥ ३५ ॥
- 9 षाण्मातुरः शक्तिधरः कुमारः क्रौञ्चदारणः^h ।
- 10 इन्द्रो मरुत्वान् मधवाⁱ विडौजाः^j पाक्शासनः ॥ ३६ ॥
- 11 वृद्धश्रवाः^k सुनासीरः^l पुरुद्वतः पुरन्दरः ।
- 12 जिह्मुरू लेखर्षभः शक्रः शतमन्युरू दिवस्पतिः ॥ ३७ ॥
- 13 सूत्रामा^m गोत्रभिद्रू वज्री वासवो वृत्रहृ वृषा ।
- 14 वास्तोष्पतिःⁿ सुरपतिरू बलारातिः शचीपतिः ॥ ३८ ॥

cultés surnaturelles de huit sortes, telles que le pouvoir de prendre une forme imperceptible, etc. Les deux premiers termes sont considérés par quelques-uns comme s'appliquant à des cendres dont la personne de *S'iva* a été frottée]. — (1-3) *Bhavânî*, femme de *S'iva* et déesse de la destruction. — (4, 5) *Gan'ésa*, dieu qui éloigne les obstacles. — (6-9) *Kâr-tikéya*, dieu de la guerre. — (10-14) *Indra*, régent du ciel.

^a Aussi गौरी. — ^b Ou काला. — ^c हैमवती, ईश्वरी [ou ईश्वरा]. — ^d Également शिवी. — ^e चण्डिका [ou चण्डिः, चण्डो et चण्डा], अम्बिका [ou अम्बा]. — ^f Également सरत्तन्मा. — ^g Ou बाहुलेयः. — ^h Aussi क्रौञ्चदारणाः. — ⁱ मधवन् [-वा] ou मधवत् [-वान्]. — ^j Aussi विडौजाः. — ^k Ou वृद्धश्रवाः. — ^l Ou शुनासीरः et शुनासीरः. — ^m Aussi सूत्रामा. — ⁿ Ou वास्तोष्पतिः suivant quelques-uns.